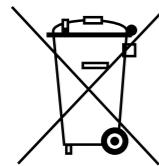
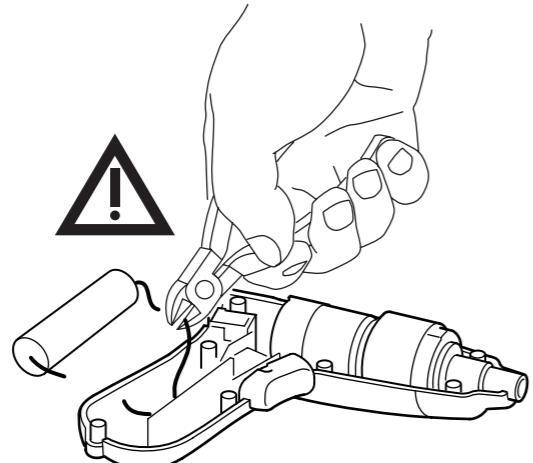
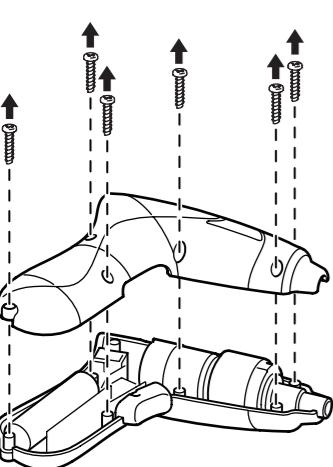


# FIXA 3.6V



## ENGLISH



### Caution! Recycling of built-in batteries

Built-in batteries may only be removed by a qualified professional.  
Make sure that the battery is discharged before removal.  
Use caution to avoid damaging the battery.  
Cut and isolate wires one by one to avoid short circuit.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## DEUTSCH



**Bitte beachten! Entsorgen integrierter Akkus**  
Integrierte Akkus dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal entnommen werden.  
Der Akku muss vor der Entnahme komplett entladen sein.  
Vorsicht, dass der Akku nicht beschädigt wird.  
Kabel eins nach dem anderen abknipsen und isolieren, um Kurzschluss zu vermeiden.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt es zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduziert eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

## FRANÇAIS



**Attention ! Recyclage des batteries intégrées**

## DANSK



### Forsiktig! Genbrug af inbyggede batterier

Inbyggde batterier må kun fjernes af uddannede fagfolk. Sørg for, at batteriet er afladet, før det fjernes. Udvis forsigtighed, så batteriet ikke bliver beskadiget. Klip og isoler ledningerne en efter en for at undgå kortslutning.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortslettes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortslettelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

## ÍSLENSKA



### Varúð! Endurvinnsla á endurunnum rafhlöðum

Aðeins fagmanneskja má fjarlægja innbyggða rafhlöðu. Gakktu úr skugga um að rafhlæðan sé aftengd áður en hún er fjarlægð. Sýndu aðgát svo að rafhlæðan hljóti ekki skaða. Skerðu á og einangraðu einn vir í einu til að komast hjá skammhlaupi.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þyðir að ekki má farga vörurnu með venjulegu heimilissorpi. Vörnum þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð yfir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda sílikum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

## NEDERLANDS



### Forsiktig! Recycelen ingebouwde batterijen/accu's

Ingebouwde batterijen/accu's mogen uitsluitend door gekwalificeerde vakmensen worden verwijderd. Verzeker je ervan dat de batterij/accu ontladen is voordat deze wordt uitgenomen. Wees voorzichtig zodat de batterij/accu niet beschadigt. Knip de kabels door en isolateer deze, een voor een, om kortsluiting te voorkomen.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieljes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorchriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

## SUOMI



### Varoitus! Sisäänrakennettujen paristojen kierrätyksessä

Sisäänrakennetut paristot saa poistaa vain pätevä ammattilainen. Varmista, että paristo on tyhjentynyt ennen sen poistamista. Ole huolellinen ja varo vahingoittamasta paristoa.

Katkaise ja eristä kaapelit yksi kerrallaan välttääksesi oikosulun.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaisen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrä ja mahdollisia ympäristöölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

## SVENSKA



### Var försiktig! Återvinning av inbyggda batterier

Inbyggda batterier får endast tas bort av en kvalificerad fackman. Säkerställ att batteriet är urladdat innan det tas bort. Var försiktig så att batteriet inte skadas. Klipp av och isolera kablarna, en i taget, för att undvika kortslutning.



Symbolen med den överkorsade soputnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

## CESKY



### Recyklace vestavěných baterií

Vestavěné baterie můžete odstranit pouze kvalifikovaný profesionál. Přesvědčte se, že před odstraněním, je baterie vybitá. Budte opatrní, ať baterii nepoškodíte. Odstraňte dráty jeden po druhém, aby nedošlo ke zkratu.



Symbol přeskrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobu z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

## ESPAÑOL



### iPrecaución! Reciclado de baterías integradas

Las baterías integradas solo deben ser retiradas por un profesional cualificado. Comprueba que la batería esté descargada antes de retirarla. Manipula el producto con cuidado, para no dañar la batería.

Corta y aísla los hilos eléctricos uno por uno para evitar un cortocircuito.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de

residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

## ITALIANO



### Avvertenza! Riciclaggio delle batterie integrate.

Le batterie integrate possono essere rimosse solo da personale qualificato. Assicurati che la batteria sia scarica prima di rimuoverla. Fai attenzione per evitare di danneggiare la batteria. Taglia e isola i cavi, uno alla volta, per evitare un cortocircuito.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

## MAGYAR



### Figyelemzettet! Beépített elemek újrahasznosítására

A beépített elemeket csak szakember végezheti. Eltávolítás előtt győződj meg róla, hogy az elem teljesen lemaradt. Körültekintően járj el, hogy elkerüld az elem sérülését. Egyenként vágd el és szigeteld a vezetékeket, a rövidzárat elkerülése érdekében.



Az áthúzott, kerekesszemet ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladékolt különválasztva kell elhelyezni. A termék a helyi szabályozásnak megfelelően a háztartási hulladékolt különválasztod, segítesz csökkeneni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségeit, ezzel minimalizálod az egészséges és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházzal!

## POLSKI



### Uwaga! Recykling wbudowanych baterii

Wbudowane baterie mogą być usunięte wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca. Przed wyjęciem upewnij się, że bateria jest rozładowana. Zachowaj ostrożność, aby nie dopuścić do uszkodzenia baterii.

Przetrnij i zaizoluj po kolej przewody, aby nie dopuścić do zwarcia.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucony wraz ze zmieszany odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na

składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

## ESTI



### Hoiaat! Sisseehitatud aku jäätmekäitlus

Sisseehitatud aku võib eemaldada vaid professionaal. Veenduge, etaku on enne eemaldamist laadimata. Olge ettevaatlik, et akut mitte kahjustada. Lõigake ja isoleerige juhtmed ükskaaval, et ei tekiks lühist.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluuspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse pöletusahju või prügmägedele ja minimeerite nii võimalikku keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

## LATVIEŠU



### Uzmanību! Iebūvētu bateriju pārstrāde

Iebūvētas baterijas drīkst izņemt tikai kvalificēti speciālisti. Pirms izņemšanas baterijai ir jābūt pilnīgi izlādētai. Rikojieties uzmanīgi, lai nesabojātu bateriju. Lai nenotiku išsavienojums, katru savienojumu vadu pārgrieziet un aptiniet ar izolācijas lenti.



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodoj pārstrādei, nemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķiro markēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumā sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sikāka informācija IKEA veikalos.

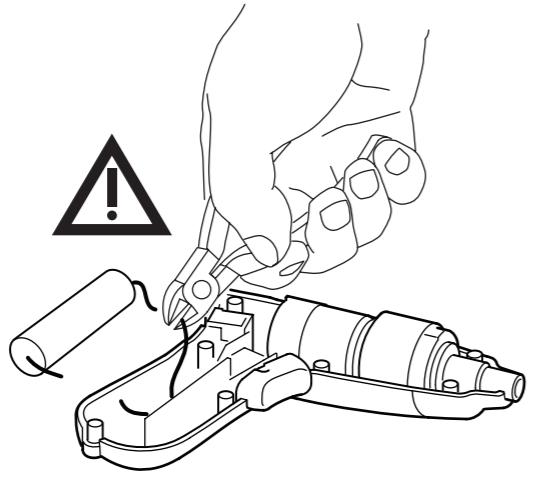
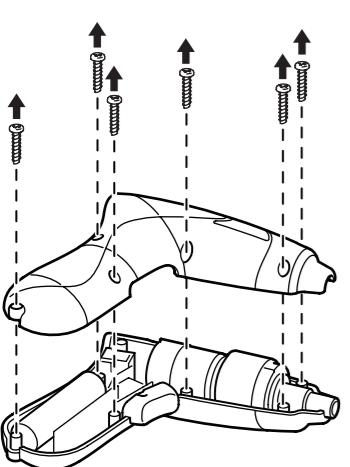
## LITUVIŲ



**Perspējimas! Īmontuoti bateriju perdībīmas**  
Īmontuotas baterijas leidžama išimti tik kvalifikotuam specialistui. Priēs išimt svarbu išsitikinti, kad baterijos visiškai ir izolirovusios. Būtina imtis atsargumo priemoni, kad baterijos nebūtu pagadintos. Nukirkite ir izoliuokite laidus paeiliui, kad nekiltų trumposis jungimas.



# FIXA 3.6V



Certifique-se de que a bateria está descarregada antes de a retirar.  
Manuseie o produto com cuidado para não danificar a bateria.  
Corte e isole os fios elétricos um a um para evitar um curto-círcito.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

## ROMÂNA

**Atenție! Reciclarea bateriilor încorporate**  
Baterile încorporate pot fi scoase doar de către o persoană calificată.  
Asigură-te că bateriile sunt complet descărcate.  
Nu deteriora materialele.  
Taie și izolează firele unul pentru a evita un scurtcircuit.

Simbolul indică faptul că produsul trebuie să fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie să fie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmărește să arse sau să fie trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

## SLOVENSKY

**Recyklacia vstavaných batérií**  
Vstavané batérie môžete vybrať iba kvalifikovaný profesionál.  
Uistite sa, že batéria je pred odstránením odpojená.  
Buďte opatrní, aby ste nepoškodili batériu.  
Prezrite a odstráňte káble po jednom, aby ste zabránili skratu.



Symbol prekrižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionicu ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ



### Προσοχή! Ανακύκλωση ενσωματωμένων μπαταριών

Οι ενσωματωμένες μπαταρίες μπορούν να αφαιρέθουν μόνο από εξειδικευμένο επαγγελματία. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι αποφορτισμένη πριν την αφαίρεση. Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τη φθορά της μπαταρίας. Κόψτε και απομονώστε τα καλώδια έτσι ώστε να αποφύγετε το βραχυκύλωμα.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάθο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μείωντες της αρνητικής συνέπειας στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

## РУССКИЙ



### Осторожно! Утилизация встроенных батарей

Встроенные батареи могут быть извлечены только квалифицированным специалистом. Предварительно убедитесь, что батареи полностью разряжены. Будьте осторожны, чтобы не повредить батарею. Обрежьте и изолируйте провода один за другим, чтобы избежать короткого замыкания.



Знак с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине IKEA.

## УКРАЇНСЬКА



### Увага! Перероблення вбудованої батареї

Вбудовані батареї дозволяється використовувати тільки кваліфікованим спеціалістам. Переконайтесь, що батарея розряджена, перш ніж виміняти її.

Будьте обережні, щоб не пошкодити батарею.

Щоб уникнути короткого замикання, відключайте та ізольуйте дроти по черзі.



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно

викидати окрім від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначені виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальну станцію або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколоішне середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

## SRPSKI



### Oprez! Recikliranje ugrađenih baterija

Ugrađene baterije sme ukloniti samo stručnjak. Baterija mora biti prazna pre uklanjanja. Postupaj oprezno da izbegnete oštećenje baterije. Preseci i izoluj žice jednu po jednu da izbegnete kratki spoj.



Simbol precrtna kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomaže da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i depozit, a time će se učiniti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

## SLOVENŠČINA



### Pozor! Recikliranje vgrajenih baterij

Vgrajene baterije lahko odstrani le ustrezno usposobljen strokovnjak. Pred odstranitvijo poskrbi, da so baterije povsem izpraznjene. Baterijo odstrani previdno. Da prepreči kratek stik, vsako žico zaščiti takoj, ko jo prerežeš.



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojsnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavrsteti oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadov in se žigalnicah in na smetiščih in tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

## TÜRKÇE



### Dikkat! Sabit pillerin geri dönüşümü

Sabit piller yalnızca yetkili bir profesyonel tarafından çıkarılabilir. Çıkardıktan önce pilin boş olduğundan emin olunuz.

Akünün zarar görmesini önlemek için dikkatli olunuz.

Kısa devreden kaçınmak için telleri birer birer kesiniz ve izole ediniz.



Üzerinde çarpi işaretleri bulunan tekerlekli çöp kutusu simbolu, ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğiinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olumsuz etkilerini en azı indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

## BAHASA INDONESIA



### Peringatan! Mendaub ulang baterai built-in

Baterai built-in hanya dapat dilepaskan oleh profesional yang berkualifikasi. Pastikan bahwa baterai sudah habis sebelum dilepaskan.

Hati-hati agar baterai tidak rusak. Potong dan isolasi kabel satu per satu untuk menghindari korsleting.

中文

## 中文



### 注意！内置电池回收

内置电池需专业人员移除。  
确保电池移除前电量全空。  
注意避免损坏电池。

一根一根地切断和分离电线，以避免短路。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分类处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

## BAHASA MALAYSIA



### Awas! Mengitar semula bateri terpasang dalam

Bateri terpasang dalam hanya boleh ditanggalkan oleh profesional yang bertauliah. Pastikan yang bateri telah dinyahas sebelum ditanggalkan. Berhati-hati bagi mengelakkkan bateri rosak. Potong dan asingkan wayar satu persatu untuk mengelakkkan litar lintas.



垃圾箱又图案表示产品不可当家庭废弃物丢弃。产品须依当地废弃物规定丢弃处理。与家庭废弃物分开放置，可帮助减少送往焚化炉或掩埋场的废弃物数量，并降低可能危害人体健康和环境的机会。请向IKEA客服部取得更多相关资讯。

## 한국어



### 내장건전지 재활용 관련 주의 사항

내장건전지 제거 작업은 전문가에게 맡겨주세요. 건전지가 완전히 방전되면 제거해주세요.

건전지가 손상되지 않도록 주의하세요.

합선 방지를 위해 전선을 하나씩 잘라서 분리해주세요.



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들은 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

## 日本語



### 注意！内蔵型電池のリサイクル

内蔵型電池の取り外しは、有資格者のみが行えます。取り外す前に、バッテリーが放電されていることを確認してください。

バッテリーが破損しないようご注意ください。

ショート防止のため、ワイヤーを1本ずつ切って絶縁してください。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般的家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般的家庭ゴミと分けたリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

## ไทย



### ข้อควรระวังสำหรับการใช้ถังแยกขยะรีไซเคิล

ถังแยกขยะที่มีห่วงลากที่อ่อนต้องทำให้มือผู้ใช้งานใช้ความแรงมาก จึงต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการ

ถังแยกขยะที่มีห่วงลากที่แข็ง จึงต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการ

ถังแยกขยะที่มีห่วงลากที่แข็ง จึงต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการ



ถังแยกขยะที่มีห่วงลากที่แข็ง จึงต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการ

## SLIMAKAN



### 注意！内蔵型電池のリサイクル

内蔵型電池の取り外しは、有資格者のみが行えます。

取り外す前に、バッテリーが放電されていることを確認してください。